



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 124/24

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Mensadienst mittels elektronischer Essensgutscheine für die Bediensteten der Gemeinde Innichen - Beauftragung des Unternehmens Edenred Italia GmbH im Zeitraum 01.02.2021 - 31.01.2024 - Verlängerung des Vertrages bis 31.05.2024 (CIG Z1D3048762)

OGGETTO:

Servizio mensa mediante l'utilizzo di buoni pasto elettronici per i dipendenti del Comune di San Candido - incarico all'impresa Edenred Italia Srl nel periodo 01.02.2021 - 31.01.2024 - Proroga del contratto fino al 31.05.2024 (CIG Z1D3048762)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

07.03.2024 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindegemeinsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Kraler Harald

in seiner Eigenschaft als Vize-Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Vicesindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in die Maßnahme des Gemeindeausschusses Nr. 42/21 vom 21.01.2021, mit welcher beschlossen worden ist, das Unternehmen Edenred Italia GmbH, MwSt.-Nr. 09429840151, mit der Erbringung des Mensadienstes mittels elektronischer Essensgutscheine für das Personal der Gemeinde Innichen im Zeitraum 01.02.2021 - 31.01.2024 für einen Betrag von € 7,44 (+ MwSt.) / Essen, gleich einem Abgebot von 7% auf den Ausschreibungsbetrag von € 8,00 (+ MwSt.) / Essen, in Übereinstimmung mit dem Angebot vom 18.01.2021 zu beauftragen;

NACH EINSICHTNAHME in den im Sinne des Art. 37 des L.G. Nr. 16/2015 durch Auftragsschreiben abgeschlossenen Vertrag;

FESTGESTELLT, dass mit dem innerbetrieblichen Abkommen vom 25.10.2021 der Mensadienst neu geregelt wurde. Mit demselben Abkommen wurde der Wert der elektronischen Essenskarte in € 7,00 / Essen und Tag festgelegt anstatt 8,00 wie bisher, da der Selbstbehalt zu Lasten der Bediensteten von € 1,00 / Essen und Tag abgeschafft worden ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass deshalb seit 01.11.2021 der gegenständliche Mensadienst vom oben genannten Wirtschaftsteilnehmer für einen Betrag von € 6,51 (+ MwSt.) / Essen, gleich einem Abgebot von 7% auf den Betrag von € 7,00 (+ MwSt.) / Essen, erbracht wird;

DARAUF HINGEWIESEN, dass es fälschlicherweise verabsäumt wurde, für die rechtzeitige Neuvergabe des gegenständlichen Dienstes zu sorgen;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 96 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008, laut welchem im Bereichsvertrag gewährleistet werden muss, dass das Personal mit täglich nicht weniger als sechs Arbeitsstunden den Mensadienst oder einen Ersatzdienst für zumindest eine Mahlzeit in Anspruch nehmen kann;

LA GIUNTA COMUNALE

VISTO l'atto della giunta comunale n. 42/21 del 21.01.2021, con il quale è stato deliberato di incaricare l'impresa Edenred Italia Srl, P.I. 09429840151, dell'erogazione del servizio mensa mediante l'utilizzo di buoni pasto elettronici per i dipendenti del Comune di San Candido nel periodo 01.02.2021 - 31.01.2024 per un importo di € 7,44 (+ IVA) / pasto, pari ad un ribasso del 7% sull'importo a base di gara di € 8,00 (+ IVA) / pasto, giusta l'offerta del 18.01.2021;

VISTO il relativo contratto, stipulato tramite lettera d'incarico ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015;

CONSTATATO che con la contrattazione del 25.10.2021 il servizio mensa è stato regolamentato ex novo. Con il medesimo accordo il valore della carta mensa elettronica è stato fissato in € 7,00 / pasto e giorno anziché in € 8,00, in quanto è stata abolita la franchigia a carico dei dipendenti di € 1,00 / pasto e giorno;

DATO ATTO che dall'01.11.2021 il servizio mensa in oggetto viene erogato dal suddetto operatore economico per un importo di € 6,51 (+ IVA) / pasto, pari ad un ribasso del 7% sull'importo di € 7,00 (+ IVA) / pasto;

DATO ATTO che è stato erroneamente omissso di provvedere tempestivamente al riaffidamento del servizio in oggetto;

VISTO l'articolo n. 96 del contratto intercompartimentale del 12.02.2008, secondo il quale nel contratto di comparto deve essere garantito che il personale con non meno di sei ore lavorative giornaliere possa usufruire del servizio mensa o di un servizio sostitutivo per almeno un pasto;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 1, Buchstabe i) des Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirks-gemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 14.10.2013, welcher besagt, dass die Er-richtung von Ausspeisungen und Betriebs- kantinen, der Abschluss von Vereinbarun- gen mit Gaststätten oder mit einschlägig spezialisierten Unternehmen, der Betrag zu Lasten des Personal, auf Betreiben der in-teressierten Parteien auf Arbeitnehmer- und Arbeitgeberseite mittels innerbetriebli-cher Abkommen, d.h. nach Körperschaf-ten, besonderem Dienstbereich oder Ar-beitsplatz, festzusetzen ist;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb den ge- nannten Vertrag um vier Monate, vom 01.02.2024 bis 31.05.2024, zu denselben Bedingungen des laufenden Vertrages ver- längern zu müssen;

FESTGESTELLT, dass das Unternehmen Edenred Italia GmbH sich mit der genann- ten Verlängerung einverstanden erklärt hat (siehe Schreiben vom 05.03.2024);

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitli- che Strategiedokument 2024 - 2026, ge- nehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in den Haus- haltsvoranschlag 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71/2023 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in die program- matischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeaus- schusses Nr. 1/23 vom 11.01.2023;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 10.400,00, wel- che sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird:

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des europäischen Parlaments;

VISTO l'art 1, lettera i) del accordo di com- parto per i dipendenti dei Comuni, delle co- munità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 14.10.2013, secondo il quale l'istituzione di mense e servizi di refezione aziendali, la stipulazione di convenzioni con esercizi al-berghieri o imprese specializzate nel setto- re, l'importo a carico del personale, forma oggetto di contrattazione a livello di ente, di settore omogeneo o di posto di lavoro, su iniziativa della parte sociali interessati,;

RITENUTO pertanto dover prorogare il contratto per quattro mesi, dall'01.02.2024 al 31.05.2024, alle stesse condizioni del contratto in corso;

CONSTATO che l'impresa Edenred Italia Srl si è dichiarata d'accordo con la suddetta proroga (vedasi lettera del 05.03.2024);

ESAURITA la discussione;

VISTO il documento unico di programma- zione 2024 - 2026, approvato con delibera- zione del consiglio comunale n. 70/22 del 21.12.2023;

VISTO il bilancio di previsione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 71/23 del 21.12.2023;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, at- tuativi del bilancio 2024 - 2026 e della rela- tiva relazione previsionale e programmati- ca, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/23 dell'11.01.2023;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 10.400,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazio- ne, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

VISTA le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36 "Kodex der öffentlichen Verträge in Durchführung des Artikels 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78, betreffend Beauftragung der Regierung im Bereich der öffentlichen Verträge";

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

NACH EINSICHTNAHME in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 „Direktvergaben“, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 547 vom 27.06.2023;

NACH EINSICHTNAME in das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD. vom 09.04.2008, Nr. 81 „Einheitstext zur Gesundheit und Arbeitssicherheit“;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71 vom 14.10.2010;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

VISTO il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 „Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici“;

VISTA la L.P. 17.12.2015, n. 16 "Disposizione sugli appalti pubblici";

VISTA la linea guida PAB n. 4 "Affidamento diretti", approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 547 del 27.06.2023;

VISTA la L.P. 22.10.1993, n. 17 "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

VISTO il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81 "Testo unico sulla salute e sicurezza sul lavoro";

VISTO il regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 71 del 14.10.2010;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

hHsNBU64rdFqHTQgvrpSUCUNaC8W7TNiLcaoMjbZbGY=

2x+g/kHFrTAXPkcZ9E2J6RoYcqf+4rMOn9UoR24sS0=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. den Vertrag mit dem Unternehmen Edenred Italia GmbH, MwSt.-Nr. 09429840151, betreffend die Erbringung des Mensadienstes mittels elektronischer Essensgutscheine für das Personal der Gemeinde Innichen für vier Monate, vom 01.02.2024 bis zum 31.05.2024, zu denselben Bedingungen des laufenden Vertrages zu verlängern;
2. den Zusatzvertrag im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 in elektronischer Form mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels abzuschließen;
3. den Bürgermeister zu beauftragen und zu ermächtigen, denselben Vertrag zu unterzeichnen;
4. die Gesamtausgabe von € 10.400,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2024 – 2026, wie folgt anzulasten:

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di prorogare il contratto con l'impresa Edenred Italia Srl, P.I. 09429840151, relativo all'erogazione del servizio mensa mediante l'utilizzo di buoni pasto elettronici per i dipendenti del Comune di San Candido per quattro mesi, dall'01.02.2024 al 31.05.2024, alle stesse condizioni del contratto in corso;
2. di stipulare il contratto aggiuntivo in forma elettronica mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023;
3. di incaricare e autorizzare il Sindaco a sottoscrivere il contratto medesimo;
4. di imputare la spesa totale di € 10.400,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2024 – 2026, nel modo seguente:

Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebarung	Mission 01 Missione	Servizi istituzionali, Generali e di Gestione
Personal	Programm 10 Programma	Risorse Umane
	Titel 1 Titolo	
Sonstige Personalkosten	Kapitel 01101.0110200 capitolo	Altre spese per il personale
Beiträge für Kinderkrippen u. Sport-, Erholungs- u. Ferienanlagen, die den Arbeitnehmern u. ihren Familien zur Verfügung gestellt werden, sowie weitere dem Wohlergehen	Ebene 5. Livello U.1.01.01.02.001	Contributi per asili nido e strutture sportive, ri- creative o di vacanza messe a disposizione dei lavoratori dipenden- ti e delle loro famiglie e altre spese per il be-

des Personals dienende Ausgaben		nessere del personale
Grundlage	10.000,00 €	Imponibile
MwSt. 4%	400,00 €	IVA 4%
Gesamtsumme	10.400,00 €	Totale
2024	10.400,00 €	2024
2025	0,00 €	2025
2026	0,00 €	2026

5. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

6. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

5. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;

6. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist ge-

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ri-

mäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr.
104/2010 auf 30 Tage reduziert.

dotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5
del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Vize-Bürgermeister/Il Vicesindaco

Kraler Harald

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
